



CSEPELI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete
2017. november 24-én (péntek) 13,30 órai kezdettel
a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhid u. 62.) megtartott
testületi üléséről és közmeghallgatásról

Jelen vannak:

Jorgov Cvjatkó	elnök
Tyutyunkov Mária	elnök-helyettes
Tihova Ivanova Kraszimira	képviselő, állandó jkv. hitelesítő
Kalicov Vladimír	
Ivanova Tsvetana	

Jorgov Cvjatkó köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja.

Javaslatot tesz egy napirendi pont felvételére, melyet 1. pontban tárgyalnak: Javaslat a 20/2017.(IX.08.)BKT határozattal elfogadott 2017. évi költségvetés módosítására. Majd 2. pontban következik a közmeghallgatás.

Megállapítja, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

25/2017.(XI.24.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Nyílt ülés:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a 20/2017.(IX.08.)BKT határozattal elfogadott 2017. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 2. pontja

Közmeghallgatás

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a napirendet 3 igen szavazattal elfogadták.

Napirendek tárgyalása:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a 20/2017.(IX.08.)BKT határozattal elfogadott 2017. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó elmondja, hogy a Városgazdálkodási Ágazat elkészítette a jogszabályoknak megfelelően az Önkormányzat 2017. évi költségvetés módosítását, melyet képviselő-társai is megkaptak.

Megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

26/2017.(XI.24.)BKT

HATÁROZAT

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV.törvény 26.§(1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX.törvény 114-§(1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Budapest Csepeli Bolgár Nemzetiségi önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi önkormányzat) által jóváhagyott 2017.évi költségvetésének módosításáról az alábbi határozatot hozza:

A költségvetésről szóló határozat 1. pontjában elfogadott bevételek és kiadások fősszege nem változik, csak a jelen előterjesztés 6. és 13. oszlopában szereplő kiemelt tételek közötti átcsoportosításokkal módosul.

1/d.) A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2017.évi költségvetésének főösszegét változatlanul

1.413.664,- Ft költségvetési bevétellel,

1.976.701,- Ft költségvetési kiadással
- **563.037,- Ft** költségvetési egyenleggel

563.037,- Ft finanszírozási bevétellel,
0 Ft finanszírozási kiadással
563.037,- Ft finanszírozási egyenleggel

ebből: **1.976.701,- Ft** működési, valamint 0 Ft felhalmozási előirányzattal állapítja meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot a képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadta.

Napirend 2. pontja

Közmeghallgatás

Jorgov Cvjatkó elmondja, hogy éves programtervüket egyeztetik a Magyarországi Bolgárok Egyesületével, szorosan együttműködnek a fővárosi és az országos önkormányzatokkal. Ismerteti önkormányzatuk 2017. évi tevékenységét:

A Csepeli Bolgár Önkormányzat célja, hogy saját tevékenységén túl színvonalas kiadványok, kulturális műsorok és rendezvények, valamint hagyományőrző ünnepek támogatásával és rendezésével segítse a magyarországi bolgár közösség nemzeti identitásának megőrzését, elősegítse a kulturális autonómiát és ismertesse a többségi társadalommal a bolgár kulturális értékeket.

A tradicionális bolgár Újévköszöntő ünnepség rendezvényszervezéséhez járultak hozzá.

Sor került a tradicionális asszonybálra, a Bába-napi ünnepségre a Bolgár Művelődési Házban.

Együttműködési megállapodást kötöttek a Magyarországi Bolgárok Egyesületével, és ennek keretében a Csepeli Bolgár Önkormányzat támogatta a bolgár néptánc csoportok és zenekaruk Spanyolországban megrendezett nemzetközi néptánc fesztiválon való részvételüket a próbák terembérleti költségének átvállalásával.

November 18-án került megrendezésre a hagyományos bolgár fesztivál, a BULFEST ünnepség. Ez az év egyik legkedveltebb és leglátogatottabb bolgár rendezvénye a RAM Colosseumban. A Csepeli Bolgár Önkormányzat a rendezvény sikeres megvalósításához a Jantra Néptáncgyűttes táncpróbáinak egy havi díját vállalta át.

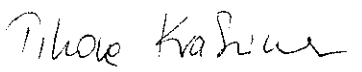
Novemberben az Önkormányzat társszervezőként részt vett az Alternatív Művészeti Alapítvány által megrendezett „Kézen fekvő állatmesék” c. gyermekelőadás megrendezéséhez. A program a csepeli Burattino Iskola és Gyermekotthonban került megtartásra.

Decemberben tartják a Mikulás-napi ünnepséget, nagy részben a Jantra Néptánc Egyesület vállalja magára. A műsorban játékosan bevezetik a legkisebbeket a bolgár néptánc és a folklór világába, összekötve a Karácsony és a Mikulás szellemével.

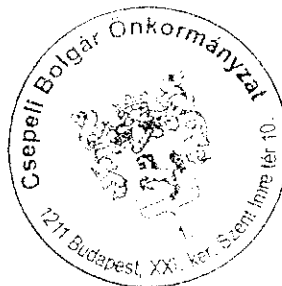
Hagyománnyá vált a bolgár közösségben, hogy kifejezetten a nyugdíjasok számára rendeznek karácsonyi ünnepséget, ahol megvendégelik és megajándékozzák a kolónia legidősebb tagjait is a Bolgár Művelődési Házban.

A beszámoló végétével megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, megköszöni a jelenlévők részvételét és a közmeghallgatást bezárja.

K.m.f.


Tihova Ivanova Kraszimir
jkv. hitelesítő

A jegyzőkönyvet készítette:
Majorné Sándor Beáta




Jorgov Cvjatkó
elnök

